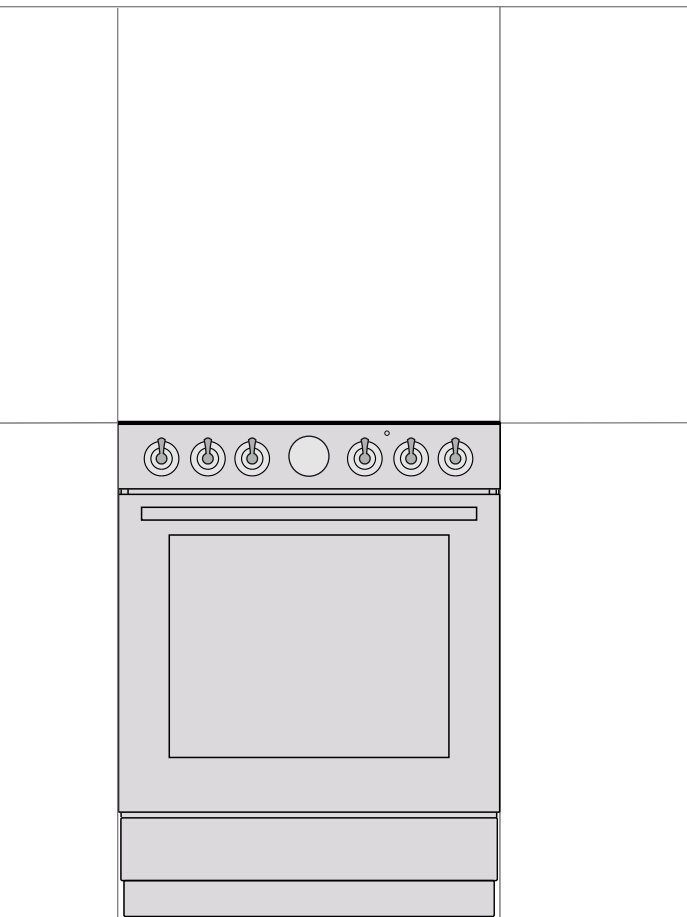




RO RO MD

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE MAȘINĂ DE GĂTIT INDEPENDENTĂ



Vă mulțumim pentru încredere și pentru achiziționarea aparatului nostru.

Acest manual de instrucțiuni detaliate este furnizat pentru a face utilizarea acestui produs mai ușoară. Instrucțiunile trebuie să vă permită să învățați despre noul dumneavoastră aparat cât mai repede posibil.

Asigurați-vă că ați primit un aparat în stare bună. Dacă găsiți daune cauzate de transport, vă rugăm să contactați vânzătorul de la care ați achiziționat aparatul sau depozitul regional de unde a fost furnizat.

Aceste instrucțiuni sunt valabile doar în cazul în care simbolul țării este imprimat pe aparat. Dacă nu există NICIUN simbol de țară pe aparat, vă rugăm să consultați instrucțiunile tehnice pentru reglarea aparatului în conformitate cu cerințele de utilizare în țara în cauză.

Aparatul trebuie să fie conectat în conformitate cu reglementările în vigoare și poate fi utilizat numai în zone bine ventilate. Citiți instrucțiunile înainte de conectarea sau utilizarea aparatului.

Pentru instrucțiuni mai detaliate și sugestii, vizitați <http://www.gorenje.com> sau scanați codul QR de pe plăcuța tehnică.



Următoarele simboluri sunt folosite pe tot cuprinsul manualului și au următoarele sensuri:



INFORMAȚIE!

Informație, aviz, sfat, sau recomandare



ATENȚIE!

Avertisment – pericol general



Este important să citiți instrucțiunile cu atenție.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE



CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

Acest aparat poate fi utilizat de către copiii în vârstă de 8 ani și de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și de cunoștințe, numai dacă acestea au fost supravegheate sau pregătite în vederea utilizării aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile asociate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu vor fi realizate de către copii nesupravegheați.

AVERTISMENT: Aparatul și câteva dintre componentele sale accesibile pot deveni foarte fierbinți în timpul utilizării. Aveți grijă să nu atingeți secțiunile aparatului care se încălzesc. Copiii mai mici de 8 ani trebuie ținuti la distanță de aparat dacă nu sunt sub supraveghere continuă.

ATENȚIONARE: Părțile accesibile ale aparatului se pot încălzi foarte tare în timpul utilizării. Copiii mici trebuie ținuti la distanță de cuptor.

AVERTISMENT: Pericol de incendiu: nu depozitați obiecte pe suprafețele de gătit.

ATENȚIE: Procesul integral sau parțial de gătit trebuie să fie supravegheat continuu.

AVERTISMENT: Procesul nesupravegheat de gătit pe plită cu grăsime sau cu ulei poate fi periculos și poate provoca apariția unui incendiu. **NICIODATĂ** să nu încercați să stingeți incendiul cu apă, ci opriți aparatul și acoperiți flacăra de ex. cu un capac sau cu o pătură ignifugă.

AVERTISMENT: Înainte de a înlocui becul, asigurați-vă că aparatul a fost deconectat de la rețeaua de alimentare, pentru a preveni pericolul unui șoc electric.

Aparatul nu trebuie să fie instalat în spatele unei uși decorative, pentru a evita supraîncălzirea.

AVERTISMENT: În cazul în care suprafața este spartă, opriți aparatul pentru a evita posibilitatea producerii unui șoc electric.

Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau raclete metalice ascuțite pentru a curăța ușa de sticlă a cuptorului / sticla capacului rabatabil al plitei (după caz), deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la spargerea sticlei.

Nu folosiți dispozitive de curățat cu aburi sau cu presiune ridicată pentru a curăța aparatul pentru că pot genera șocuri electrice.

Aparatul nu este destinat pentru a fi controlat prin temporizatori externi sau prin sistem de control de la distanță.

ATENȚIONARE: Folosiți doar protecții pentru plită create de producătorul aparatului de gătit sau pe cele care sunt indicate de producător în manualul de instrucțiuni sau protecțiile care sunt încorporate în aparat. Folosirea unor protecții necorespunzătoare poate duce la accidente.

Aparatul este conceput să fie așezat direct pe podea, fără niciun suport sau plintă.

În cazul în care cablul furnizat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un tehnician sau de o persoană calificată pentru a se evita orice pericol.

Asigurați-vă că capacul este curat și că nu există niciun lichid vărsat pe el înainte de a-l ridica. Capacul poate fi emailat sau din sticlă. Acesta poate fi închis numai atunci când zonele de gătit sunt complet răcite.

PRECAUȚII: Acest aparat se folosește doar cu scopul de a găti. Nu trebuie utilizat în alte scopuri, cum ar fi pentru încălzirea unei camere.

Mașina de gătit cu panou de comandă din oțel inoxidabil și cuptor electric este dotată cu un ventilator de răcire. Pe durata funcționării cuptorului aerul circulă de la mașina de gătit către zona de sub panoul de comandă, atunci când ușa este închisă. Dacă nu există un curent de aer, opriți aparatul și contactați echipa de service.

Aparatul poate fi conectat la rețeaua electrică doar de către un tehnician de service autorizat sau un expert. Clemele (înlocuind cablul de conectare) trebuie să fie protejate de un dispozitiv de protecție pentru cleme (vezi echipamentul suplimentar). Modificarea aparatului sau repararea neprofesionistă a acestuia poate avea ca rezultat un risc de rănire gravă sau deteriorarea produsului.

Operațiunile de service sau reparațiile neautorizate pot genera risc de explozie, electroșoc sau scurtcircuit și drept urmare, vătămarea corporală și avarierea aparatului. Aceste activități trebuie să fie executate doar de către un expert autorizat.

Înainte de instalare, asigurați-vă de compatibilitatea condițiilor de racordare locale (tipul și presiunea gazului) cu condițiile de ajustare ale aparatului.

Condițiile de ajustare ale acestui aparat sunt specificate pe etichetă (sau plăcuța cu caracteristici tehnice).

Acest aparat nu este conectat la un dispozitiv de evacuare a produselor de combustie. Aparatul trebuie instalat și conectat în conformitate cu reglementările actuale cu privire la instalare. O atenție deosebită trebuie acordată cerințelor relevante privind ventilația.

ATENȚIE: Utilizarea unui aparat de gătit cu gaz generează căldură, umiditate și produse de combustie în încăperea în care este instalat. Asigurați-vă că bucătăria dumneavoastră este bine ventilată, mai ales în timpul folosirii aparatului: Deschideți toate sursele de ventilație naturală sau instalați un dispozitiv de ventilație mecanică (o hotă).



ATENȚIE: posibilitatea de înclinare.



AVERTISMENT: Pentru a preveni înclinarea aparatului, trebuie montate mijloace de stabilizare. Consultați manualul de instrucțiuni pentru instalare.

Utilizarea îndelungată intensivă a aparatului poate necesita ventilație suplimentară, de exemplu deschiderea unei ferestre, sau o ventilație mai eficientă, de exemplu, creșterea nivelului de ventilație mecanică în cazul în care există.

Acesta este un aparat de clasa 1 și 2/1. Aparatul poate atinge dulapurile adiacente de pe ambele părți atunci când sunt așezate în rând. Pe o parte, un dulap înalt - mai înalt decât aparatul - poate fi așezat la o distanță de cel puțin 10 cm de aparat. Pe cealaltă parte, poate fi așezat doar un dulap de aceeași înălțime.

Acordați atenție instalării corecte a părților componente ale arzătorului.

Nu instalați aparatul lângă surse puternice de căldură, precum sobe pe combustibil solid, deoarece temperatura ridicată din apropierea acestuia, poate distruge aparatul.

Închideți supapa principală de admisie dacă nu intenționați să folosiți arzătoarele o perioadă mai lungă de timp (de exemplu, înainte de a pleca în concediu).

În cazul în care cablurile de alimentare ale altor aparate situate în apropierea acestui aparat sunt prinse în ușa cuptorului, acestea pot fi deteriorate, ceea ce poate duce la rândul său, la un scurt-circuit. În consecință, păstrați cablurile de alimentare ale altor aparate la o distanță sigură.

Dacă observați orice defecțiuni la instalația de gaz sau miros de gaz în încăperea:

- Întrerupeți imediat alimentarea cu gaze sau închideți butelia de gaz.
- Stingeți orice foc deschis și stingeți orice produs din tutun.
- Nu porniți sau opriți niciun dispozitiv electric (inclusiv luminile).
- Aerisiți bine încăperea – deschideți ferestrele.
- Informați imediat centrul de service sau un distribuitor de gaze naturale autorizat.

Nu căptușiți pereții cuptorului cu folie de aluminiu și nu așezați tăvi de copt sau alte vase pentru gătit la baza cuptorului. Folia de aluminiu ar împiedica circulația aerului în cuptor, împiedică procesul de gătit, și distruge stratul de email.

Ușa cuptorului devine foarte fierbinte pe durata funcționării. Un al treilea geam este instalat pentru o protecție suplimentară, reducând temperatura suprafeței exterioare (numai la anumite modele).

Balamale de la ușa cuptorului se pot deteriora dacă se află sub sarcină excesivă. Nu așezați oale grele pe ușa cuptorului deschisă și nu vă sprijiniți de ușa cuptorului deschisă atunci când curățați cavitatea cuptorului. Nu stați niciodată pe ușa cuptorului deschisă și nu lăsați copiii să se așeze pe ea.

Asigurați-vă că gurile de aerisire nu sunt acoperite sau obstrucționate în niciun alt mod.

În situația defectării sistemului de răcire, vă rugăm să nu mai utilizați aparatul, să îl opriți și să apelați la service specializat.

AVERTISMENT! În cazul spargerii geamului unității de gătit:

- Închideți imediat alimentarea cu combustibil a arzătoarelor și deconectați elementele electrice pentru încălzire, precum și întregul aparat de la rețeaua de electricitate.
- Nu atingeți suprafața aparatului.
- Nu folosiți aparatul.

Pentru conectarea aparatului, folosiți un cablu de 3x1,5 mm² cu marcajul H05VV-F3G1,5 sau mai mare. Cablul trebuie să fie instalat de către un tehnician sau de o persoană calificată.

Aparatul trebuie legat la o conexiune fixă care este în conformitate cu regulile din domeniu.

Aparatul trebuie conectat la o conexiună fixă care are încorporat un sistem de deconectare. Conexiunea fixă trebuie realizată în conformitate cu regulile din domeniu.



ÎNAINTE DE CONECTAREA APARATULUI

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de conectarea aparatului. Reparațiile sau orice cereri de garanție rezultate din conectarea sau utilizarea necorespunzătoare a aparatului nu sunt acoperite de garanție.

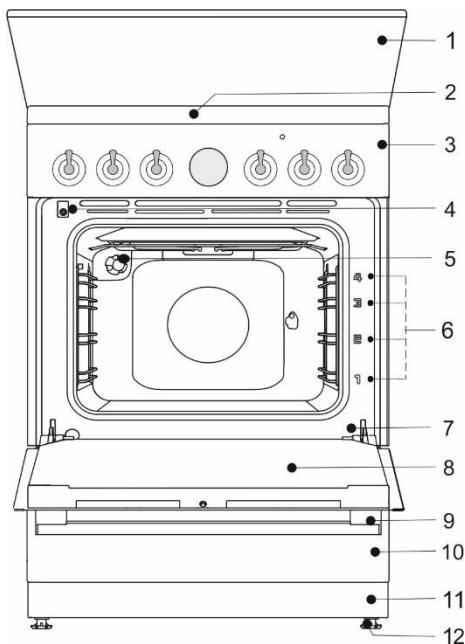
MAȘINĂ DE GĂTIT INDEPENDENTĂ

Descrierea aparatului



INFORMAȚIE!

Descrierea aparatului și dotărilor - în funcție de model.



- 1 Capacul aparatului
- 2 Plită de gătit
- 3 Unitate de control
- 4 Comutator de ușă
- 5 Lumină
- 6 Ghiduri nivele de gătit
- 7 Plăcuța cu date tehnice
- 8 Ușa cuptorului
- 9 Mânerul ușii
- 10 Sertarul aparatului/ basculat în jos
- 11 Plintă
- 12 Piciorușe ajustabile

Parametri electrici (în funcție de model, consultați plăcuța tehnică)


220-240V 1N~; 50/60 Hz, 1x16A

Clasa de protecție: IPX0

Țara de destinație	Categoriile de aparate
RO	I2H, I3B/P, II2H3B/P, II2H3P
MD	II2H3B/P

ALIMENTAREA CU CĂLDURĂ

Tip	Puterea nominală a alimentării electrice (kW)	
	(Cuptor fără grătar)	(Cuptor cu grătar)
FM511x-xxxxx	2,2	2,8
FM513x-xxxxx	3,2	2,8
FM514x-xxxxx	-	3,3

Plită de gătit	
Sarcină termică nominală (kW)	7,8

CAPACUL APARATULUI

Asigurați-vă că capacul este curat și că nu există niciun lichid vărsat pe el înainte de a-l ridica. Capacul poate fi emailat sau din sticlă. Acesta poate fi închis numai atunci când zonele de gătit sunt complet răcite.



A nu se coborî capacul când arzătorul este în funcțiune!

Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că capacele din sticlă se pot sparge atunci când sunt încălzite.

Opriiți toate arzătoarele înainte de a închide capacul.

SERTARUL APARATULUI



Nu depozitați obiecte inflamabile, explozive, volatile sau termosensibile (cum ar fi hârtia, cârpe de vase, pungi de plastic, produse de curățare sau detergenți și spray-uri) în sertarul de depozitare al cuptorului, deoarece acestea se pot aprinde în timpul funcționării și pot provoca un incendiu.

GHIDAJE DE SÂRMĂ

Ghidajele de sârmă permit prepararea produselor alimentare pe patru nivele.

Funcționarea aparatului este sigură cu sau fără ghidajele pentru tavă.

GHIDAJE TELESCOPICE CU EXTRAGERE

Ghidajele telescopice cu extragere pot fi montate pentru nivelul 2, 3 și 4. Ghidajele cu extragere pot fi parțial sau complet extensibile.

GOFRAT

Cuptorul are ghidaje laterale pe patru nivele pentru introducerea grătarului și a tăvilor de copt.

COMUTATOR UȘĂ CUPTOR

Comutatorul dezactivează încălzirea cuptorului și ventilatorul când ușa cuptorului este deschisă în timpul procesului de preparare. Când ușa este închisă, comutatorul pornește din nou încălzitoarele.

VENTILATOR DE RĂCIRE

Aparatul este echipat cu un ventilator de răcire, care răcește carcasa și panoul de control al aparatului. Ventilatorul pentru răcire funcționează atunci când și cuptorul funcționează.



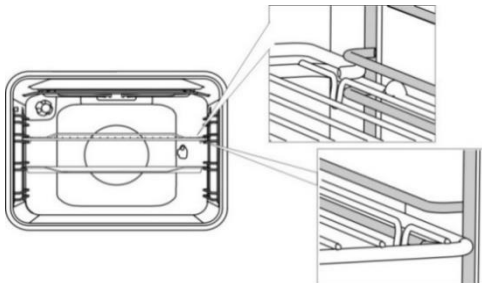
Aparatul și unele din părțile accesibile tind să se încălzească în timpul gătirii. Utilizați mănuși de bucătărie.

GRĂTAR



Există un clichet de siguranță la nivelul grătarului. De aceea, ridicați grătarul ușor în față atunci când îl scoateți din cuptor.

Grătarul sau tava trebuie să fie introdus/introdusă întotdeauna în canelura dintre cele două profile de sârmă.



Cu ghidaje telescopice extensibile, mai întâi scoateți ghidajele unui singur nivel și așezați grătarul sau tava de copt pe acestea. Apoi, împingeți-le cu mâna cât mai mult posibil.



Închideți ușa cuptorului când ghidajele telescopice sunt retrase complet în cuptor.

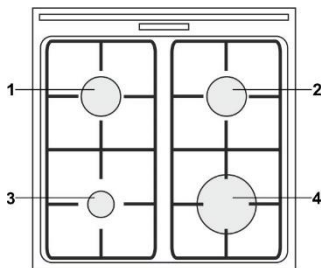


Pe măsură ce accesoriile de coacere se încălzesc, forma acestora se poate modifica. Acest lucru nu afectează funcționalitatea acestora, iar acestea vor reveni la forma originală atunci când se răcesc.

ÎNAINTE DE UTILIZAREA APARATULUI PENTRU PRIMA DATĂ

- La primirea aparatului, îndepărtați toate accesoriile, inclusiv orice echipament de transport, din cuptor.
- Curățați toate accesoriile și ustensilele cu apă caldă și detergent normal. Nu folosiți agenți de curățare abrazivi.
- Când cuptorul se încălzește pentru prima dată, se va elibera mirosul caracteristic unui aparat nou. Aerisiți camera temeinic la prima utilizare.

PLITĂ DE GĂTIT



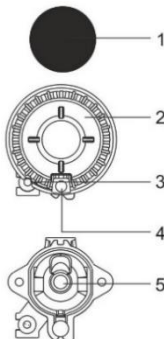
- 1 Zonă de gătit, spate stânga
- 2 Zonă de gătit, spate dreapta
- 3 Zonă de gătit față stânga
- 4 Zonă de gătit față dreapta

SFATURI PRIVIND ECONOMISIREA ENERGIEI

- Diametrul de la baza oalei și a tigăii trebuie să se potrivească cu diametrul zonei de gătit. Dacă oala sau tigaia este prea mică, o parte din căldură se irosește, iar zona de gătit se poate deteriora.
- Dacă este posibil conform procesului de preparare/gătire, folosiți un capac.
- Vasul pentru gătit trebuie să aibă dimensiunea corespunzătoare pentru cantitatea de alimente preparate. Prepararea unei cantități mici de mâncare într-o oală sau tigaie mare duce la o risipă de energie.
- Dacă un fel de mâncare are nevoie de un timp lung de preparare, utilizați oala sub presiune.
- Legumele, cartofii, etc. pot fi pregătite într-o cantitate mai mică de apă. Mâncarea va gătită la fel de bine, atâta timp cât oala are un capac bine fixat. După aducerea apei la punctul de fierbere, reduceți căldura la un nivel suficient pentru a menține un foc mic lent.

ARZĂTOARE DE GAZ

- Dacă doriți să prăjiți rapid niște alimente, reglați inițial arzătorul la puterea maximă și apoi continuați prepararea la puterea minimă.
- La unele modele, arzătoarele mașinii de gătit sunt prevăzute cu dispozitive de siguranță termoelectrice. Dacă flacăra arzătorului se stinge (din cauza datului în clocot, presiunii etc.), alimentarea cu gaz se va opri automat. Orice posibilitate a unei scurgeri de gaz în încăperea este astfel eliminată.
- Așezați întotdeauna capacul arzătorului exact pe coroana arzătorului. Asigurați-vă că orificiile de pe coroana arzătorului nu sunt niciodată blocate.

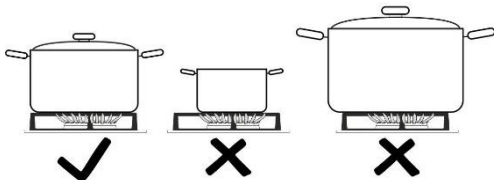


- 1 Capac coroană arzător
- 2 Coroana arzătorului cu suport pentru capacul arzătorului
- 3 Termocuplu (sau dispozitiv de siguranță termoelectrică, numai la unele modele)
- 4 Bujie
- 5 Duză

SFATURI PRIVIND VASELE DUMNEAVOASTRĂ PENTRU GĂTIT

- Vasele alese corect vor duce la o durată optimă de preparare a mâncării și a consumului de gaz. Diametrul vasului pentru gătit este cel mai important parametru în această privință.
- Dacă o oală sau o tigaie este prea mică, flăcările care ajung peste marginea acestora pot deteriora vasul respectiv. În plus, consumul de gaz va fi mai mare.
- Pentru a se aprinde, gazul are nevoie și de aer. Dacă o oală sau o tigaie este prea mare, alimentarea cu aer către arzător este insuficientă și ca rezultat, efectul combustiei este mai mic.

Reductor plită pe gaz (numai la anumite modele) Folosiți reductorul plitei pe gaz atunci când gătiți într-un recipient cu diametrul mai mic. Așezați-l pe grătar deasupra arzătorului auxiliar.



Tip arzător	Diametrul recipientului
Mare (3,0 kW)	220-260 mm
Normal (1,9 kW)	180-220 mm
Auxiliar (1,0 kW)	120-180 mm

APRINDEREA ȘI UTILIZAREA ARZĂTOARELOR



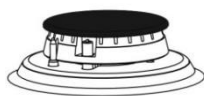
Întotdeauna apăsați butonul înainte de rotirea acestuia.

Nivelele puterii de preparare sunt indicate pe butoane prin simboluri cu flacără mare sau mică. Rotiți butonul de pe poziția flacără mare (☀) pe poziția flacără mică (🔥) și înapoi. Intervalul de operare se află între cele două simboluri cu flacără.

Setările între (🔥) și (●) nu sunt recomandate. În acest interval, flacăra este instabilă și se poate stinge.



Pentru a opri un arzător, rotiți butonul spre dreapta, în poziția (●).



★ Aprinderea cu o singură mână

Pentru a aprinde un arzător de gaz, apăsați butonul corespunzător și rotiți-l în poziția de putere maximă. Se va activa scânteia electrică de la bujie, iar gazul se va aprinde.

Aprinderea cu două mâini

Pentru a aprinde un arzător de gaz, apăsați butonul corespunzător și rotiți-l în poziția de putere maximă. Apăsați butonul bujie. Se va activa scânteia electrică de la bujie, iar gazul se va aprinde.



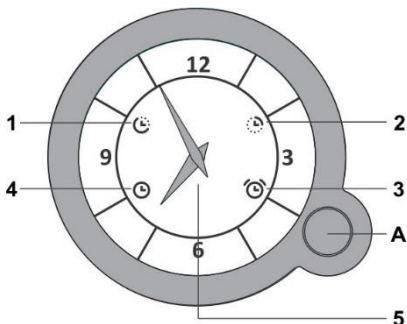
Aprinderea electrică va funcționa numai în cazul în care cablul de alimentare este conectat la rețeaua de energie electrică. Dacă aprinderea electrică nu funcționează din cauza unei întreruperi de curent sau a defectării bujiilor, gazul se poate aprinde prin utilizarea unui chibrit sau a unei brichete.

După aprindere, țineți butonul apăsat timp de aproximativ 5 secunde până când flacăra se stabilizează.



Dacă arzătorul nu s-a aprins în 15 (cincisprezece) secunde, închideți arzătorul și așteptați cel puțin un minut. Apoi, repetați procesul de aprindere. Dacă flacăra arzătorului se stinge (din orice motiv), închideți arzătorul și așteptați un minut înainte de a încerca să-l reaprinde.

TEMPORIZATORUL ELECTRONIC DE PROGRAME



A Buton selectare funcții

- 1 Amânare pornire cuptor
- 2 Oprire funcționare cuptor
- 3 Cronometru
- 4 Afi șaj oră
- 5 Ceas

- Selectați setările pentru timp apăsând consecutiv butonul (A). Simbolul selectat va pălpâi pe ecran. Rotiți butonul (A) pentru a seta funcția și apăsați pentru a confirma. Indicatoarele ceasului se vor muta automat către afișajul orei. Simbolurile setate vor rămâne aprinse.
- De fiecare dată când apăsați butonul (A), acest lucru va fi confirmat printr-un semnal acustic scurt.
- Țineți apăsat butonul (A) timp de 2 secunde pentru a șterge funcția setată.

SETAREA OREI ZILEI

- Dacă simbolul (4) de pe afișajul care indică ora pălpâie (după prima conectare a aparatului sau în urma unei căderi de curent), țineți apăsat butonul (A) timp de două secunde până când simbolul nu mai pălpâie.
- Apoi selectați simbolul (4) pentru ora afișată apăsând consecutiv butonul (A). Ora afișată va pălpâi atunci când este selectată.
- Rotiți butonul (A) pentru a seta ora.
- Confirmați setarea apăsând din nou butonul (A).
- Dacă nu este apăsat nici un buton, setarea va fi reținută automat după câteva secunde.

FUNCȚIONAREA CUPTORULUI FĂRĂ SETAREA TEMPORIZATORULUI

- După conectarea aparatului la sursa de alimentare pentru prima dată sau după o cădere de curent, simbolul (4) pentru ora afișată va pălpâi.
- Pentru funcționarea cuptorului, țineți apăsat butonul (A) timp de două secunde. Ora afișată va înceta să mai pălpâie.
- Cuptorul poate fi folosit fără restricții, dacă nu este efectuată nicio setare a temporizatorului.

FUNCȚIONAREA CUPTORULUI CU SETAREA TEMPORIZATORULUI

Temporizatorul de program poate fi folosit pentru a programa funcționarea cuptorului în două moduri:

- **Setarea orei de oprire** - cuptorul va înceta să mai funcționeze la ora prestabilită.
- **Setarea pornirii întârziate** - cuptorul va începe să funcționeze automat și se va opri la ora prestabilită.

Setarea orei de oprire

Acest mod de funcționare vă permite să setați ora la care doriți ca funcționarea cuptorului să înceteze. Cea mai lungă perioadă care poate fi setată, începând cu ora curentă, este de 15 ore.

- Verificați dacă ceasul este setat corect pe ora curentă.
- Selectați simbolul (2) apăsând consecutiv butonul (A) până când simbolul începe să pălpâie.
- Rotiți butonul (A) pentru a seta ora de oprire.
- Confirmați setarea apăsând din nou butonul (A). Indicatoarele ceasului se vor muta către afișajul orei. Simbolul care indică oprirea cuptorului se va aprinde.
- Porniți cuptorul (folosiți butoanele cuptorului pentru a seta modul de funcționare și temperatura). Cuptorul va începe să funcționeze la ora setată și se va opri la ora selectată.
- Când ceasul ajunge la ora selectată pentru oprire, cuptorul va înceta să mai funcționeze, fapt care va fi anunțat printr-un semnal acustic intermitent. Semnalul acustic poate fi oprit prin apăsarea butonului (A); în caz contrar, se va opri automat după 1 minut. Simbolul (2) va pălpâi. Pentru a continua procesul de gătit, țineți apăsat butonul (A) timp de 2 secunde și setați o nouă durată de gătit dacă este necesar.

Setarea pornirii întârziată

Acest mod de funcționare vă permite să specificați ora la care doriți să înceapă funcționarea cuptorului (ora de începere a procesului de gătit) și ora la care doriți ca procesul de gătit să se oprească (ora de oprire).

Ora de oprire poate fi întârziată cu cel mult 12 ore, în raport cu ora curentă a zilei; durata procesului de gătit poate fi setată la cel mult 3 ore.

- Verifiți cați dacă ceasul este setat corect pe ora curentă.
- Setarea orei de începere: Selectați simbolul (1) apăsând butonul (A). Rotiți butonul (A) pentru a seta ora de începere și confirmați-o prin apăsarea butonului (A). Simbolul (2) pentru încetarea funcționării va începe să pâlpâie.
- Setarea orei de oprire: Rotiți butonul (A) pentru a seta ora de oprire și confirmați-o prin apăsarea butonului (A). Indicatorii ceasului se vor muta către afișajul orei. Simbolurile (1) și (2) se vor aprinde.
- Temporizatorul va aștepta începerea procesului de gătit.
- Setări cuptor – folosiți butoanele cuptorului pentru a seta modul de funcționare și temperatura.
- Cuptorul va începe să funcționeze la ora de începere și va înceta să funcționeze la ora de oprire.
- Când ceasul ajunge la ora selectată pentru oprire, cuptorul va înceta să mai funcționeze, fapt care va fi anunțat printr-un semnal acustic intermitent. Semnalul acustic poate fi oprit prin apăsarea butonului (A); în caz contrar, se va opri automat după 1 minut. Simbolul (2) va pâlpâi. Pentru a continua procesul de gătit, țineți apăsat butonul (A) timp de 2 secunde și setați o nouă durată de gătit dacă este necesar.

SETAREA CRONOMETRULUI

Ceasul poate fi folosit și drept cronometru care va anunța expirarea unui anumit interval de timp.

Cronometrul poate fi selectat doar atunci când temporizatorul programului nu este setat sau în curs de utilizare.

- Selectați simbolul (3) prin apăsarea consecutivă a butonului (A) până când simbolul începe să pâlpâie.
- Rotiți butonul (A) pentru a seta ora la care doriți ca funcția cronometru să declanșeze alarma. Cea mai lungă durată posibilă este de 3 ore.
- Confirmați setarea apăsând din nou butonul (A). Indicatorii ceasului se vor muta automat către afișajul blocat, iar simbolul (3) se va aprinde.
- Când durata setată expiră, se va auzi un semnal acustic intermitent. Semnalul acustic poate fi oprit prin ținerea apăsată a butonului (A) timp de 2 secunde; în caz contrar, acesta se va opri automat după 1 minut.

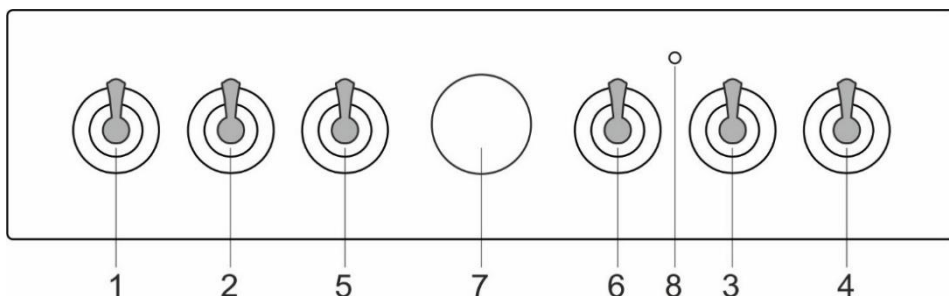
AFIȘAREA SETĂRII

Când este setată o funcție a temporizatorului, o puteți verifica prin apăsarea butonului (A). Indicatorii ceasului se vor muta pentru puțin timp către valoarea setată și apoi vor reveni pentru a afișa ora curentă.

ȘTERGEREA UNEI SETĂRI

Ștergeți setarea ținând apăsat butonul (A) timp de 2 secunde. Simbolul funcției șterse se va stinge.

UNITATE DE CONTROL



1. Buton zona de gătit din stânga față
2. Buton zona de gătit din stânga spate
3. Buton zona de gătit din dreapta spate
4. Buton zona de gătit din dreapta față
5. Buton de selectare a sistemului de gătit
6. Buton pentru temperatura cuptorului
7. Temporizatorul electronic de programe
8. Lampa de control a cuptorului. Lampa este aprinsă când cuptorul se încălzește; când cuptorul ajunge la temperatura selectată, aceasta se stinge.

CUPTOR (în funcție de model)

SELECTAREA SISTEMULUI DE GĂTIT

Cuptorul poate fi pus în funcțiune folosind butonul pentru "selectare mod cuptor" și butonul "setarea temperaturii" pentru a seta temperatura.



Rotiți butonul (la stânga și la dreapta) pentru a selecta sistemul de gătit.



Setările pot fi modificate și în timpul funcționării.

FUNCȚIONAREA CUPTORULUI

Temperatura de funcționare se setează prin intermediul selectorul de temperatură și poate varia de la 50 la 275/300°C. Prin rotirea selectorului în sensul acelor de ceasornic setați o temperatură mai ridicată și vice versa, prin rotirea în sens invers acelor de ceasornic reduceți temperatura.



Rotirea forțată peste poziția zero va conduce la deteriorarea termostatului!

OPRIREA CUPTORULUI










Rotiți BUTONUL DE SELECTARE A SISTEMULUI DE GĂTIT în poziția "0".

ILUMINATUL CUPTORULUI

În toate modurile de operare, cuptorul este luminat automat când se selectează modul de operare.

SISTEM DE GĂTIT

Sistem	Descriere
	PREÎNCĂLZIRE RAPIDĂ Utilizați această funcție dacă doriți să se încălzească cuptorul la temperatura dorită cât mai repede posibil. Această funcție nu este adecvată pentru prepararea alimentelor. Când cuptorul se încălzește la temperatura dorită, procesul de încălzire este finalizat. Temperatură sugerată: 50°C – max.
	ÎNCĂLZITOR INFERIOR ȘI SUPERIOR Încălzitoarele din partea inferioară și din partea superioară a cavității cuptorului vor radia căldură în mod uniform în interiorul cuptorului. Produsele de patiserie sau din carne pot fi coapte/fripte numai la un singur nivel de înălțime. Temperatură sugerată: 200°C.
	ÎNCĂLZITOR SUPERIOR Numai încălzitorul din partea superioară a cavității cuptorului va radia căldură deasupra alimentelor. Folosiți-l pentru a rumeni partea superioară a preparatelor dumneavoastră (rumenire finală). Temperatură sugerată: 180°C.
	ÎNCĂLZITOR INFERIOR Numai încălzitorul din partea inferioară a cavității cuptorului va radia căldură. Folosiți acest încălzitor pentru a rumeni partea inferioară a preparatelor dumneavoastră. Temperatură sugerată: 180°C.
	ÎNCĂLZITOR SUPERIOR ȘI INFERIOR CU VENTILATOR * Sunt activate ambele încălzitoare și ventilatorul. Ventilatorul permite circulația uniformă a aerului cald în interiorul cuptorului. Este folosit pentru a coace produse de patiserie, pentru decongelare și pentru uscarea fructelor și legumelor. Temperatură sugerată: 180°C.
	GRĂTAR Va fi în funcțiune numai încălzitorul grătarului, o parte din ansamblul grătarului mare. Acest sistem este utilizat pentru prepararea grătarelor cu o cantitate mai mică de sandwich-uri deschise sau cârnați de bere și pentru prepararea pâinii prăjite. Temperatură maximă permisă este: 230°C.
	GRĂTAR MARE Vor fi în funcțiune încălzitorul superior și încălzitorul grătarului. Căldura este radiată direct de către încălzitorul grătarului instalat în partea superioară a cuptorului. Pentru a spori efectul de încălzire, este activat și încălzitorul superior. Această combinație este utilizată pentru prepararea grătarelor cu o cantitate mai mică de sandwich-uri deschise, carne sau cârnați de bere și pentru prepararea pâinii prăjite. Temperatura maximă permisă este: 230°C.

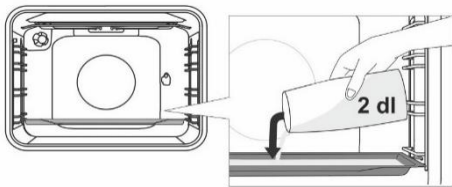
Sistem	Descriere
	GRĂȚAR CU VENTILATOR Vor fi în funcțiune încălzitorul grătarului și ventilatorul. Această combinație este folosită pentru prepararea grătarelor cu carne și pentru frigerea unor bucăți mai mari de carne sau de carne de pasăre la un singur nivel de înălțime. Este, de asemenea, potrivit pentru preparate gratinate și pentru rumenire în vederea obținerii unei cruste crocante. Temperatură sugerată: 170°C. Temperatura maximă permisă este: 230°C.
	ÎNCĂLZITOR SUPERIOR ȘI VENTILATOR Vor fi în funcțiune încălzitorul superior și ventilatorul. Folosiți acest sistem pentru a frige bucăți mai mari de carne și carne de pasăre. Este, de asemenea, potrivit pentru preparate gratinate. Temperatură sugerată: 170°C.
	COACERE INTENSIVĂ (PRĂJIRE ÎN AER) Această metodă de gătire are ca rezultat o crustă crocantă fără exces de grăsime. Aceasta este o alternativă sănătoasă la prăjirea de tip fast-food, având mai puține calorii în mâncarea gătită. Adecvat pentru bucăți mai mici de carne, pește, legume și produse congelate pentru prăjit (cartofi prăjiți, nuggets de pui). Temperatură sugerată: 200-220°C.
	AER CALD * Vor fi în funcțiune încălzitorul rotund și ventilatorul. Ventilatorul instalat în peretele din spate al cavității cuptorului asigură aerul cald care circulă în mod constant în jurul fripturii sau produselor de patiserie. Acest mod este folosit pentru frigerea cărnii și coacerea produselor de patiserie pe mai multe nivele simultan. Temperatură sugerată: 180°C.
	ÎNCĂLZITOR INFERIOR ȘI VENTILATOR Este folosit pentru a coace produse de patiserie cu aluat dospit, dar cu o creștere lentă și pentru conservarea fructelor și legumelor. Temperatură sugerată: 180°C.
	PIZZA SYSTEM Acest program, care setează temperatura de coacere la 275°C, a fost special conceput pentru a coace perfect pizza, focaccia, lipie și alte delicatese coapte.
	COACEREA ALIMENTELOR CONGELATE Această metodă permite coacerea alimentelor congelate într-un interval de timp mai scurt, fără pre-încălzire. Optim pentru produse congelate pre-coapte (produse de panificație, croissant, lasagna, cartofi prăjiți, nuggets de pui), carne și legume. Temperatură sugerată: 190-200°C.
	DECONGELARE Aerul circulă fără încălzitoare activate. Va fi activat doar ventilatorul. Este folosit pentru a dezgheța lent alimentele congelate. Temperatură sugerată: 0°C.
	AQUA CLEAN Doar încălzitorul inferior va radia căldură. Folosiți această funcție pentru a îndepărta petele și resturile de mâncare din cuptor. Programul durează 30 de minute. Temperatură sugerată: 70°C.

* Este folosit pentru a obține o clasă de eficiență energetică în conformitate cu standardul EN 60350-1.

COACERE CU ABUR



Acest sistem permite gătirea la abur. Folosirea aburului are ca rezultat rumenirea și consistența crocantă sporită a suprafeței.



Așezați o hârtie de copt pe primul ghidaj atunci când cuptorul este încă rece. Turnați maximum 2 dl de apă pe hârtia de copt. Așezați alimentele de preparat pe al doilea nivel și porniți sistemul.



Nu inserați tava adâncă de copt pe primul ghidaj, ci cu un nivel mai sus.



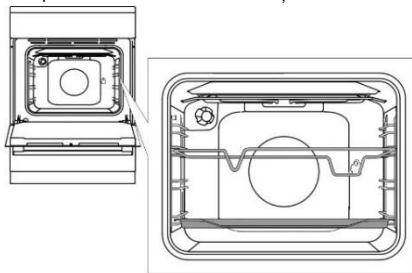
Pentru funcționarea optimă a funcției, nu deschideți ușa cuptorului și nu adăugați apă în timpul procesului de gătit.

DESCRIEREA SISTEMELOR

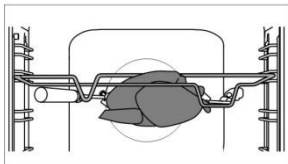
- Încălzirea unui cuptor gol consumă multă energie. De aceea, coacerea mai multor tipuri de produse de patiserie sau mai multor pizza în mod succesiv va salva multă energie din moment ce cuptorul va fi fost deja preîncălzit.
- Utilizați forme sau tăvi de copt din silicon de culoare închisă sau emailate deoarece acestea conduc căldura foarte bine.
- Când utilizați hârtie pergament, asigurați-vă că este rezistentă la temperaturi ridicate.
- În timpul pregătirii hranei, în interiorul cuptorului se formează foarte mult abur, care este eliminat prin coșul din spatele aparatului. Aburul se poate condensa pe ușa și capacul aparatului (în funcție de model). Acesta este un fenomen standard care nu afectează funcționarea aparatului. După terminarea procesului de gătit, ștergeți apa condensată cu o cârpă.
- Opriți cuptorul cu aproximativ 10 minute înainte de sfârșitul procesului de preparare pentru a economisi energie prin utilizarea căldurii acumulate.
- Nu răciți mâncarea într-un cuptor închis pentru a preveni condensarea (condens).

Prepararea alimentelor la rotisor (în funcție de model)

Temperatura maximă când utilizați rotisorul este de 230 °C.



Introduceți suportul pentru bățul de frigărie în a treia glisieră din partea de jos și așezați foaia de copt subțire în glisiera (prima) de fund, pentru a servi drept tavă de scurgere.



Străpungeți carnea pe frigărie și strângeți șuruburile. Așezați mânerul frigăruii pe suportul frontal al frigăruii și introduceți vârful în orificiul din partea dreaptă a peretelui din spate a cavității cuptorului (deschiderea este protejată cu un capac rotativ).

Desfaceți mânerul frigăruii și închideți ușa cuptorului.

Porniți cuptorul și selectați sistemul GRĂTAR MARE.



Nu folosiți grilul în poziția 4. Grilul se va folosi doar atunci când ușa cuptorului este închisă.



Nu introduceți tava de copt adâncă în primul ghidaj.

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE



Asigurați-vă că ați deconectat aparatul de la rețeaua electrică și așteptați ca aparatul să se răcească. Copiii nu trebuie să curețe aparatul sau să îndeplinească sarcini de întreținere, fără supraveghere corespunzătoare.

Finisaj din aluminiu (arzător de gaz)

Curățați finisajul din aluminiu cu detergenți lichizi non-abrazivi concepuți pentru astfel de suprafețe. Aplicați soluția de curățat pe o cârpă umedă și curățați suprafața. Apoi, clătiți suprafața cu apă. Nu aplicați soluția de curățat direct pe finisajul din aluminiu. Nu folosiți agenți de curățare sau bureți abrazivi.



Suprafețele acoperite cu aluminiu nu trebuie să intre în contact cu spray-urile de curățare a cuptorului, deoarece acest lucru poate duce la deteriorări vizibile și permanente.

Partea frontală a carcasei din oțel inoxidabil (în funcție de model)

Curățați această suprafață doar cu un detergent slab (soluții de săpun brevetate) și un burete moale care să nu zgârie finisajul. Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau produse de curățare care conțin solvenți, deoarece acestea pot deteriora finisajul carcasei.

Suprafețe lăcuite și piese din plastic (în funcție de model)

Nu curățați butoanele, mânerele ușilor, autocolantele și plăcuțele cu caracteristicile tehnice/privind modelul cu agenți de curățare abrazivi sau materiale de curățare abrazive, agenți de curățare pe bază de alcool, sau cu alcool. Îndepărtați imediat orice pete cu o cârpă moale non-abrazivă și puțină apă, pentru a se evita deteriorarea suprafeței. De asemenea, puteți utiliza detergenți și materiale de curățare destinate acestor suprafețe, conform instrucțiunilor producătorilor respectivi.

Suprafețe emailate (cuptor, plită de gătit)

Folosiți un burete umed cu detergent pentru curățare. Petele de grăsime pot fi îndepărtate cu apă caldă și detergent special pentru email. Nu curățați niciodată suprafețele emailate cu produse abrazive care produc daune permanente la suprafața aparatului.

Suprafețe din sticlă

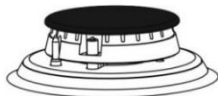
Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau raclete metalice ascuțite pentru curățarea sticlei ușii cuptorului, deoarece acestea ar putea sparge suprafața și provoca spargerea sticlei. Curățați suprafețele din sticlă cu produse speciale pentru sticlă, oglinzi și ferestre.



INFORMAȚIE!

Nu folosiți niciodată produse de curățare și accesorii agresive sau abrazive.

ARZĂTOR DE GAZ



Grătarul, suprafața de gătit și piesele arzătorului pot fi curățate în apă caldă cu puțin detergent de spălat vase. Nu le curățați într-o mașină de spălat vase.

Curățați termocupul și bujia cu o perie moale. Aceste componente trebuie să fie extrem de curate pentru a funcționa corect. Curățați coroana arzătorului și capacul. Asigurați-vă că orificiile de pe coroana arzătorului nu sunt înfundate sau blocate în alt mod. După curățare, uscați bine toate piesele și reasamblați-le corect. Orice piesă așezată strâmb va face aprinderea arzătoarelor mai dificilă.



Capacele arzătoarelor sunt finisate în email negru. Din cauza temperaturilor ridicate, decolorarea acestora nu poate fi evitată. Totuși, acest lucru nu va afecta funcționarea arzătoarelor.


CUPTOR

Curățați pereții cuptorului cu un burete umed și detergent. Pentru a curăța petele persistente arse în peretele cuptorului, folosiți un detergent special pentru email. După curățare, ștergeți cu grijă cuptorul. Curățați cuptorul numai atunci când este complet rece. Nu folosiți niciodată agenți abrazivi, deoarece aceștia vor zgâria suprafața emailată.

Spălați ustensilele pentru cuptor cu un burete și detergent. De asemenea, puteți utiliza detergenți speciali pentru a îndepărta petele sau arsurile dificile.



UTILIZAREA FUNCȚIEI AQUA CLEAN PENTRU CURĂȚAREA CUPTORULUI

Rotiți BUTONUL DE SELECTARE A SISTEMULUI DE GĂTIT în poziția Aqua Clean . Setati BUTONUL DE SETARE A TEMPERATURII la 70°C. Turnați 0,6 l apă într-o tavă de copt și așezați-o în ghidajul inferior. După 30 de minute, reziduurile alimentare de pe pereții de email ai cuptorului se vor înnua și vor fi ușor de curățat cu o cârpă umedă.



Utilizați sistemul Aqua Clean atunci când cuptorul s-a răcit complet.

SCOATEREA ȘI CURĂȚAREA GHIDAJELOR DE SĂRMĂ ȘI GHIDAJELOR TELESCOPICE EXTENSIBILE

Folosiți doar substanțe de curățare convenționale pentru a curăța ghidajele.

Țineți ghidajele de partea inferioară și trageți-le spre centrul cavității cuptorului. Scoateți-le din orificii în sus.

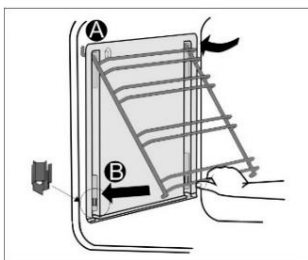


Nu curățați ghidajele extensibile în mașina de spălat vase.

INSTALAREA INSERȚIEI CATALITICE

Folosiți doar detergenți convenționali pentru curățarea ghidajelor. Îndepărtați ghidajele de sârmă sau ghidajele telescopice. (în funcție de model)

Montați inserțiile catalitice pe ghidajele din sârmă. Partea de sus a ghidajelor trebuie să fie montată în orificiile de sus "A", în inserțiile catalitice.



Așezați ghidajele din sârmă cu inserțiile catalitice pe orificiile "A" de sus, din pereții laterali ai cuptorului.

Apăsăți-le în opritorul din partea de jos "B".



Nu spălați inserțiile catalitice în mașina de spălat vase.

ÎNLOCUIREA BECULUI

Becul este un consumabil și, prin urmare, nu este acoperit de garanție. Înainte de a schimba becul, scoateți tăvile, grătarul și ghidajele.

Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.

Desfaceți capacul becului și scoateți sau deșurubați becul.

Lampă cu halogen: G9, 230 V, 25 W. (Bec normal E14, 230 V, 25 W - în funcție de model).



Protejați-vă pentru a evita arsurile.

ÎNCHIDEREA UȘII COMFORT (în funcție de model)

Mașinile de gătit sunt echipate cu ușă securizată cu balamale noi COMFORT. Aceste balamale speciale garantează închiderea foarte silențioasă și lină a ușii cuptorului.



Dacă forța aplicată pentru a închide ușa este prea puternică, efectul sistemului este redus sau sistemul va fi ocolit pentru siguranță.

SISTEM DE BLOCARE A UȘII (în funcție de model)

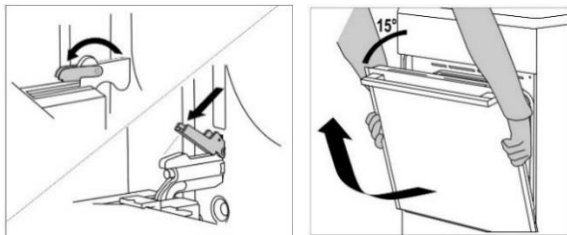
Deschideți sistemul de blocare a ușii împingând-o ușor spre dreapta cu degetul mare în timp ce trageți simultan ușa spre exterior.



Când ușa cuptorului este închisă, sistemul de blocare a ușii revine automat în poziția inițială.

SCOATEREA ȘI INTRODUCEREA UȘII CUPTORULUI (în funcție de model)

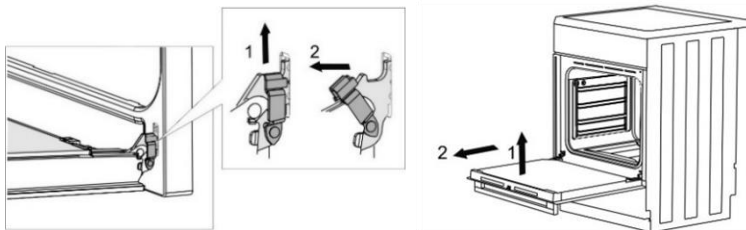
- Deschideți ușa cuptorului (până la poziția finală).
- Ridicați clapele balamalelor ușii (în cazul închiderii convenționale). La sistemul de închidere ușoară COMFORT, rotiți clapele la 90°.
- Închideți ușor ușa cuptorului până când clapele se fixează perfect cu balamalele din profilul ușii. Închideți ușa ușor și trageți-o din ambele balamale ale aparatului, la un unghi de 15° (raportat la poziția ușii închise).



Înainte de a pune ușa la loc, verificați întotdeauna ca clapele balamalelor să fie așezate corect în profilul ușii. Astfel preveniți închiderea bruscă a balamalei, care este conectată la un arc puternic. Dacă aceste clape scapă pot deteriora ușa cuptorului și pot produce un accident.

SCOATEREA ȘI INTRODUCEREA UȘII CUPTORULUI (în funcție de model)

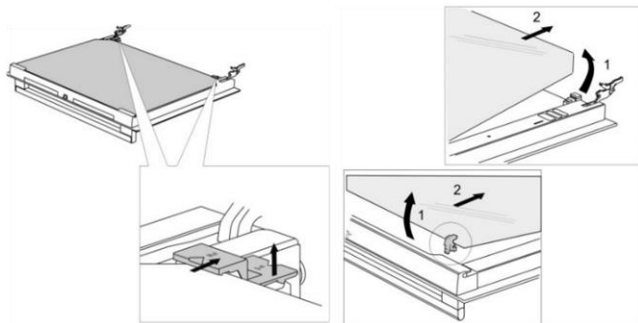
- Deschideți ușa cuptorului (până la poziția finală).
- Ridicați ușa și răsuciți clape.
- Închideți încet ușa cuptorului, ridicați-o ușor și trageți-o din ambele balamale ale aparatului.



Pentru a pune la loc ușa, reluati pașii aceștia în ordine inversă. Dacă ușa nu se deschide sau nu se închide corect, asigurați-vă că balamalele sunt corect poziționate în cârligele lor.

SCOATEREA ȘI INTRODUCEREA GEAMULUI DE LA UȘA CUPTORULUI (în funcție de model)

Geamul de la ușa cuptorului poate fi curățat din interior, dar trebuie să fie scos mai întâi. Scoateți ușa cuptorului (a se vedea capitolul "Scoaterea și introducerea ușii cuptorului").



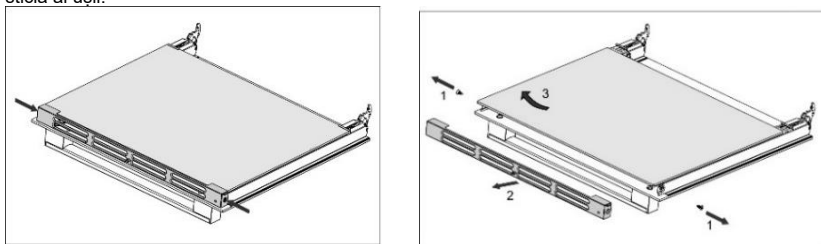
- Ridicați ușor suporturile de pe partea stângă și dreaptă a ușii (marcaj 1 pe suport) și desprindeți-le de geam (marcaj 2 pe suport).
- Țineți geamul ușii de marginea inferioară; ușor ridicați-l, astfel încât acesta să nu mai fie atașat de suport; și scoateți-l.
- Pentru a scoate al treilea geam (numai cu anumite modele), ridicați-l și scoateți-l. De asemenea, îndepărtați garniturile din cauciuc de pe geam.



Pentru a remonta geamul din sticlă, respectați ordinea inversă. Marcajele (semicirculare) de pe ușă și geam trebuie să se suprapună.

SCOATEREA ȘI INTRODUCEREA GEAMULUI DE LA UȘA CUPTORULUI (în funcție de model)

Desfaceți șuruburile de pe laturile din stânga și din dreapta și scoateți profilul de sus. Acum puteți scoate geamul din sticlă al ușii.

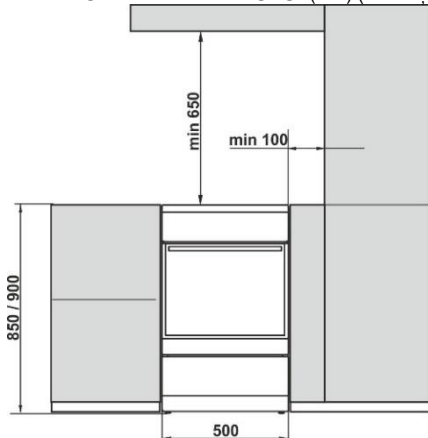


Pentru a pune geamul de sticlă la loc, reluați pașii enunțați în ordine inversă.

Reparațiile sau orice cereri de garanție rezultate din conectarea sau utilizarea necorespunzătoare a aparatului nu sunt acoperite de garanție. În acest caz, costurile reparației vor fi suportate de către utilizator.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE ȘI CONECTARE

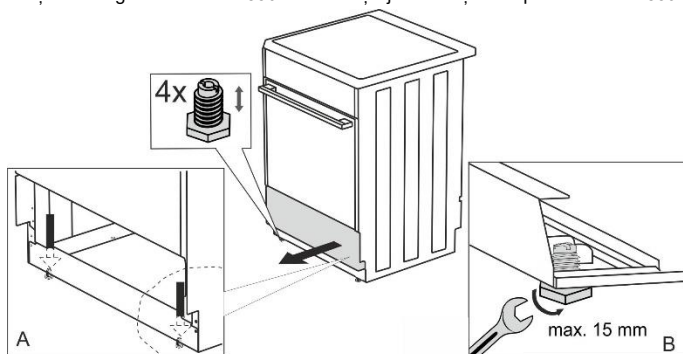
AMPLASAREA APARATULUI (mm) (în funcție de model)



Pereții sau mobilierul adiacente aparatului (podeaua, peretele din spate al bucătăriei, pereții laterali) trebuie să fie rezistenți la temperaturi până la cel puțin 90°C.

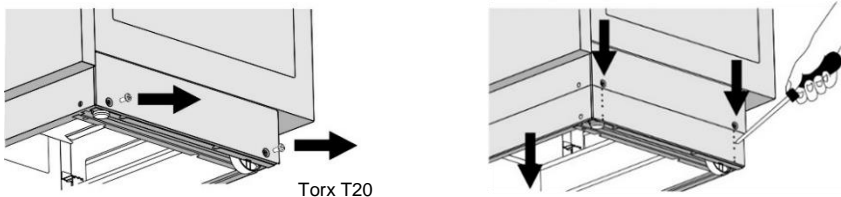
NIVELAREA APARATULUI ȘI SUPORT SUPPLEMENTAR (în funcție de model)

Înălțimea aragazului este de 850 mm. Puteți ajusta înălțimea aparatului de la 850 la 865 mm.



AJUSTAREA ÎNĂLȚIMII ARAGAZULUI (în funcție de model)

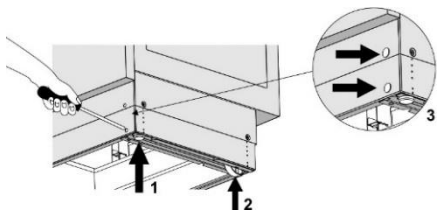
Înălțimea aragazului este de 900 mm. Puteți ajusta înălțimea aparatului de la 850 la 940 mm.



- Așezați aragazul cu partea din spate pe podea.
- Deșurubați șuruburile, urmăriți săgețile.

- Fixați înălțimea dorită.
- Înșurubați șuruburile la loc

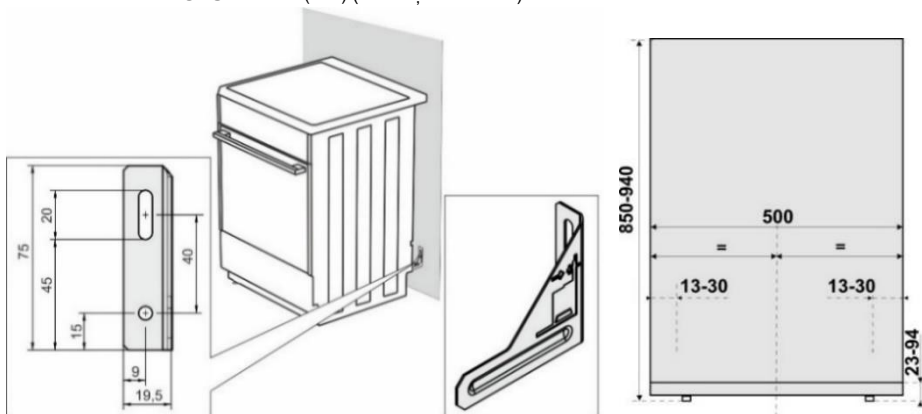
Aragazul trebuie instalat orizontal!



Urmați acești pași:

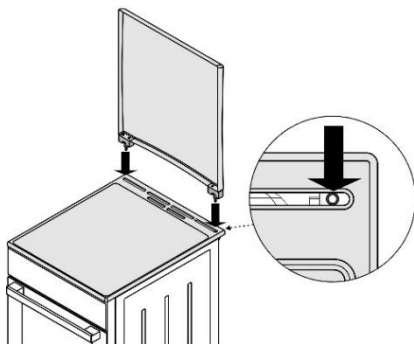
- Rotiți șuruburile de ajustare a înălțimii (a se vedea figura 1) pentru a ajusta înălțimea aragazului la poziția dorită.
- Ajustați roțile (a se vedea figura 2), înșurubându-le cu două șuruburi în fața plinte. Verificați poziția orizontală a aragazului utilizând o nivelă.
- Așezați dopurile de mascare în găurile din fața plinte (a se vedea Figura 3).

PREVENIREA RĂSTURNĂRII (mm) (în funcție de model)

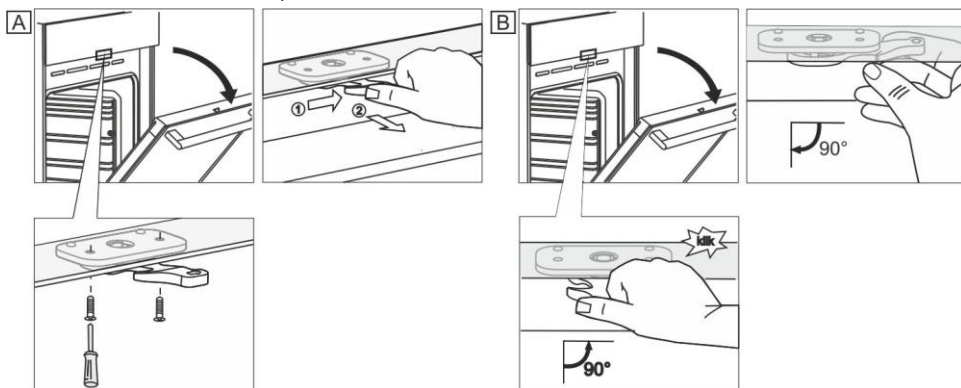


Fixați suportul pe perete conform schiței, folosind șuruburile și elementele de prindere livrate. Dacă șuruburile și elementele de prindere livrate nu pot fi folosite, folosiți altele care prezintă siguranță în instalarea pe perete.

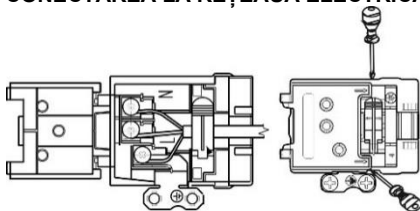
INSTALAREA CAPACULUI (în funcție de model)



SISTEM DE BLOCARE A UȘII (în funcție de model)



CONECTAREA LA REȚEAUA ELECTRICĂ

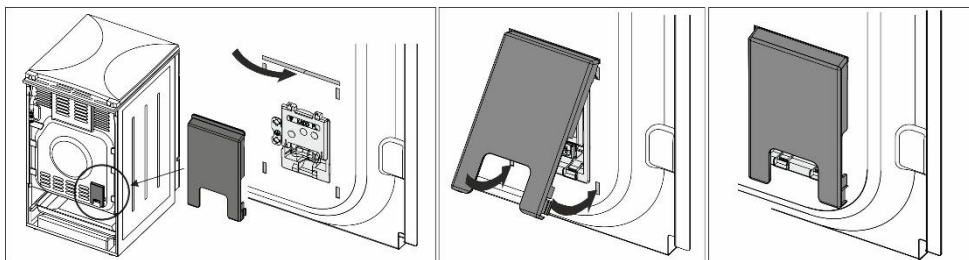


În cazul în care cablurile de alimentare ale altor aparate situate în apropierea acestui aparat sunt prinse în ușa cuptorului, acestea pot fi deteriorate, ceea ce poate duce la rândul său, la un scurt-circuit. În consecință, păstrați cablurile de alimentare ale altor aparate la o distanță sigură.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de un tehnician de service autorizat, pentru a se evita orice pericol.

PROTECȚIA CLEMEI

Clemele trebuie să fie protejate printr-un înveliș de protecție, vezi echipamentul suplimentar. Pericol de șoc electric.



CONECTAREA LA GAZ

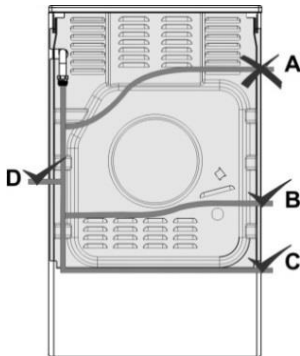
SETĂRI DIN FABRICĂ

- Aparatele pe gaz sunt testate și prevăzute cu semnul CE.
- Aparatele pe gaz sunt livrate sigilate cu arzătoare adaptate la tipul de gaz natural H sau E (20 sau 25 mbar), sau la gaz natural lichefiat (50 sau 30 mbar).
- Condițiile de ajustare ale acestui aparat sunt specificate pe etichetă (sau plăcuța cu caracteristici tehnice).
- Înainte de conectarea aparatului, asigurați-vă că cerințele locale pentru racordare (tipul de gaz și presiunea) sunt compatibile cu setările aparatului.
- Dacă gazul pe care îl utilizați nu este compatibil cu setările curente de pe aparatul dumneavoastră, apelați la un tehnician de service sau la distribuitor.
- Modificarea plitei pentru a funcționa cu un alt tip de gaz necesită înlocuirea duzelor (vezi secțiunea TABEL DUZE).
- În cazul reparațiilor sau dacă sigiliul este deteriorat, piesele funcționale trebuie să fie testate și resigilate în conformitate cu instrucțiunile de instalare. Piesele funcționale includ următoarele: duza fixă pentru flacără mare și șurubul de reglare reglabil pentru flacără mică.

CONECTAREA LA FURNIZAREA DE GAZE

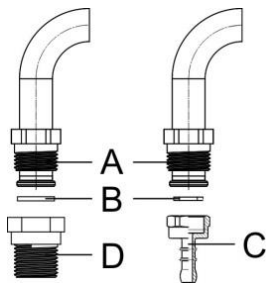
- Aparatul trebuie să fie conectat la rețeaua de alimentare cu gaz sau butelia de gaz în conformitate cu instrucțiunile companiei dumneavoastră locale de distribuție a gazelor.
- Există o mufă de conectare la gaz de pe partea dreaptă a aparatului, cu filet exterior EN ISO 228-1 sau EN 10226-1/-2 (în funcție de reglementările de conectare din țara respectivă).
- O conectare la gaz natural lichefiat și o garnitură nemetalică sunt de asemenea furnizate. (în funcție de model).
- La conectarea aparatului la sursa de alimentare cu gaz, piesa G 1/2 sau R 1/2 trebuie să fie ținută pentru a preveni rotirea. (în funcție de model).
- Utilizați garnituri nemetalice aprobate și materiale de etanșare aprobate pentru etanșarea rosturilor de îmbinare. Folosiți fiecare garnitură o singură dată. Grosimea garniturilor plate nemetalice poate fi deformată cu până la 25%.
- Conectați aparatul la sursa de alimentare cu gaz cu ajutorul unui furtun flexibil certificat. Furtunul nu trebuie să atingă partea de sus a aparatului.

Conectare cu un furtun flexibil.



În cazul în care aparatul este conectat cu un furtun flexibil, traiectoria furtunului marcată cu "A" nu este acceptabilă. Dacă se folosește o țevă de metal, opțiunea "A" este de asemenea permisă.

Mufă de conectare la gaz



- A** Conectare EN ISO 228-1
- B** Garnitură nemetalică, grosime 2 mm
- C** Mufă furtun pentru gaz natural lichefiat (în funcție de reglementările de conectare din țara respectivă)
- D** Conectare EN 10226-1/-2 (în funcție de reglementările de conectare din țara respectivă).

După conectare, verificați funcționarea arzătoarelor. Flăcările trebuie să ardă cu miez albastru și verde, în mod clar vizibile. Dacă flacăra este instabilă, creșteți puterea minimă, după cum este necesar. Explicați utilizatorului modul în care funcționează arzătoarelor și revizuiți manualul de instrucțiuni împreună.



După conectarea aparatului, verificați etanșarea tuturor îmbinărilor.

MODIFICAREA ARZĂTOARELOR PENTRU UTILIZARE CU UN TIP DE GAZ DIFERIT

- Modificarea arzătoarelor pentru utilizare cu un tip de gaz diferit nu necesită scoaterea plitei din blat.
- Înainte de efectuarea modificărilor, deconectați aparatul de la rețeaua electrică și închideți supapa de alimentare cu gaz.
- Înlocuiți duza existentă pentru sarcina termică nominală cu duze adecvate pentru noul tip de gaz (a se vedea tabelul).
- La modificarea aparatului pentru utilizare cu gaz natural lichefiat, strângeți șurubul de reglare a sarcinii termice minime până la capăt pentru a ajunge la sarcina termică minimă.
- La modificarea aparatului pentru utilizare cu gaz natural, desfaceți șurubul de reglare a sarcinii termice minime pentru a atinge sarcina termică minimă, dar nu cu mai mult de 1,5 rotații.

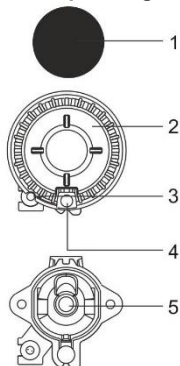
După modificarea aparatului pentru a fi utilizat cu un alt tip de gaz, înlocuiți autocolantul vechi cu informații privind tipul de gaz (de pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice ale aparatului) cu autocolantul nou relevant și testați funcționalitatea și etanșeitatea aparatului.

Asigurați-vă că conductorii electrici, termostatul cu capilar și elementele termice nu pătrund în zona de curgere a gazului.

Elemente de reglaj

- Elementele de reglaj pentru sarcina termică minimă a arzătoarelor sunt accesibile prin deschiderile de pe panoul de comandă.
- Scoateți butoanele de comandă.

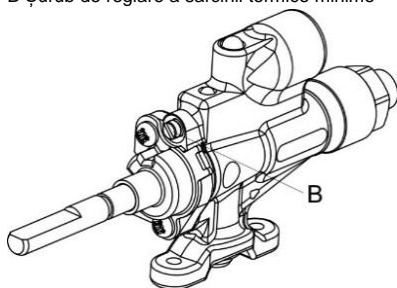
Arzător pentru gătit



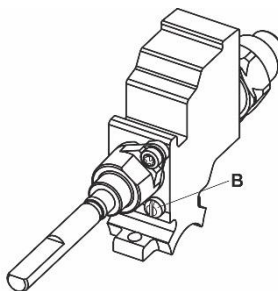
- 1 Capac coroană arzător
- 2 Coroana arzătorului cu suport pentru capacul arzătorului
- 3 Termocuplu (sau dispozitiv de siguranță termoelectrică, numai la unele modele)
- 4 Bujie
- 5 Duză

Supapă de gaz cu un dispozitiv de siguranță

B Șurub de reglare a sarcinii termice minime



Copreci



Sabaf

ELIMINARE



Ambalajul este fabricat din materiale ecologice ce pot fi reciclate, eliminate sau distruse fără niciun pericol pentru mediul înconjurător. În acest scop, materialele de ambalare sunt marcate în mod corespunzător.

Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Produsul trebuie să fie dus la un centru de colectare autorizat pentru procesarea deșeurilor și echipamentelor electrice și electronice.

Eliminarea corectă a produsului va ajuta la prevenirea efectelor negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor ce ar putea apărea în caz de eliminare incorectă a produsului. Pentru informații detaliate privind eliminarea și procesarea produsului, vă rugăm să contactați organismul municipal relevant responsabil de gestionarea deșeurilor, serviciul de eliminare a deșeurilor sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

TESTARE PROCES DE GĂTIT

Testat conform standardului EN 60350-1.

COACERE

Vas	Echipment	Ghidaj (din partea de jos)	Sistem		Temperatura (°C)	Durata de gătit (minute)
Fursecuri treaptă unică	tava de copt emailată puțin adâncă	3			140-150*	25-40
Fursecuri treaptă unică		3			140-150*	25-40
Fursecuri două trepte		2, 3			140-150*	30-45
Fursecuri trei trepte		2, 3, 4			130-140*	35-55
Brioșe treaptă unică	tava de copt emailată puțin adâncă	3			150-160	25-40
Brioșe treaptă unică		3			150-160	25-40
Brioșe două trepte		1, 3			140-150	30-45
Brioșe trei trepte		2, 3, 4			140-150	35-50
Prăjitură	raft din sârmă (suport grătar) ø26/din metal turnat	1			160-170*	20-35
Prăjitură		2			160-170*	20-35
Plăcintă cu mere	2x raft din sârmă (suport grătar) ø20/din metal turnat	2			170-180	55-75
Plăcintă cu mere		2			170-180	45-65
Pâine prăjită	raft din sârmă/ grătar	4			230	1-4
Pateuri cu umplutură din carne tocată	raft din sârmă (suport grătar) + tava de copt puțin adâncă folosită ca tavă de picurare	4			230	20-35

* Preîncălzire timp de 10 minute.

TABEL DUZE

Tipul de gaz, presiunea		Arzător auxiliar		Arzător normal	
Indicele Wobbe		Standard			
		max	min	max	min
Gaz natural H Wo=45,7+54,7 MJ/m ³	Sarcină termică nominală (kW)	1,0	0,48	1,9	0,48
	Consum (l/h)	95	46	181	46
Gaz natural E, Gaz natural E+ Wo=40,9+54,7 MJ/m ³ G20, p=20 mbar	Tip duză (1/100 mm)	72 X	26 ¹⁾ / 35 ²⁾	103 Z	26 ¹⁾ / 35 ²⁾
	Identificare duză ID	690771		568169	
Gaz lichefiat 3+, B/P Wo=72,9+87,3 MJ/m ³ G30, p=30 mbar	Sarcină termică nominală (kW)	1,0	0,48	1,9	0,48
	Consum (g/h)	73	35	138	35
	Tip duză (1/100 mm)	50	26 ¹⁾ / 35 ²⁾	68	26 ¹⁾ / 35 ²⁾
	Identificare duză ID	690780		568175	

Tipul de gaz, presiunea		Arzător mare	
Indicele Wobbe		max	min
Gaz natural H Wo=45,7+54,7 MJ/m ³	Sarcină termică nominală (kW)	3,0	0,76
	Consum (l/h)	286	72
Gaz natural E, Gaz natural E+ Wo=40,9+54,7 MJ/m ³ G20, p=20 mbar	Tip duză (1/100 mm)	130 H3	33 ¹⁾ / 46 ²⁾
	Identificare duză ID	574285	
Gaz lichefiat 3+, B/P Wo=72,9+87,3 MJ/m ³ G30, p=30 mbar	Sarcină termică nominală (kW)	3,0	0,76
	Consum (g/h)	218	55
	Tip duză (1/100 mm)	86	33 ¹⁾ / 46 ²⁾
	Identificare duză ID	574287	

¹⁾ Copreci / ²⁾ Sabaf

- Șuruburile de reglare pentru gazul lichefiat sunt instalate și fixate în fabrică pentru tipul de gaz pentru care se aplică setările implicite din fabrică.
- La modificarea aparatului pentru utilizare cu un alt tip de gaz, strângeți sau desfaceți șurubul de reglare pentru a fixa debitul de gaz necesar (nu desfaceți șurubul de reglare cu mai mult de 1,5 rotații).

Puterea arzătorului este indicată prin respectarea valorii calorice superioare Hs.



Branșarea la gaze și ajustarea la un tip de gaze diferit se pot face doar de un expert autorizat de distribuitorul de gaze sau de un tehnician autorizat!



GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o
Partizanska cesta 12, SI-3320 Velenje, SLOVENIA
info@gorenje.com

CE